

托福口语拓展：apples and oranges托福考试 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/565/2021\\_2022\\_\\_E6\\_89\\_98\\_E7\\_A6\\_8F\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_c81\\_565578.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/565/2021_2022__E6_89_98_E7_A6_8F_E5_8F_A3_E8_c81_565578.htm)

编辑推荐：2009年1月托福机经汇总 apples and oranges 苹果和桔子 在《圣经》里，人们把所有的果实都叫苹果，亚当和夏娃偷吃的禁果也不例外。这种笼统的叫法，在远古的欧洲大行其道。当时的欧洲人把所有的果实都叫作苹果，其中也包括桔子。后来为了便于区分，人们才叫苹果为苹果，桔子为桔子。于是英语中就出现了apples and oranges这个短语，表示“不同种类的物与人”，与汉语的“风马牛不相及”有些相似。 例句

: Comparing Proust and Prince is like comparing apples and oranges.将普鲁斯特与普林斯两人进行比较，就如同比较苹果和桔子，他们是完全不同的人。 Gather ye rosebuds while ye may这句成语，出自To the Virgins一诗，上文谈过了；诗句中的ye字是甚么意思呢？这里不妨谈谈。 Gather ye rosebuds while ye may 古时英语说「你」，用thou字；说「你们」，用ye字。 Ye fools! 即是「你们这些蠢材！」现代英语用you字代替了thou、Ye，但这两个古字在一些成语里给保存下来了， Gather ye rosebuds while ye may就是例子。 Gather ye rosebuds while ye may下面那句Old Time is still a-flying，句中的a-flying是甚么意思呢？按从前英文会在动词或现在分词（present participle）之前加上a-，表示一个动作正在进行。一首英国儿歌说Fathers gone a-hunting，就是说「爸爸去打猎了」。这个a-的用法，在现代英语里有时还是可以见到的。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问

